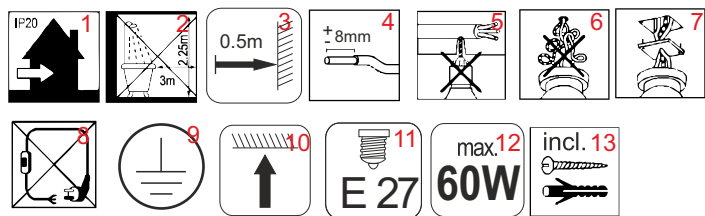


FRONT SIDE - A4 210*305mm



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.
Bircaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs



Radi Vaše bezbednosti, montažu izvršite na osnovu uputstva!!!



LEGENDA ZNAČENJA SIMBOLA

- koristiti samo u zatvorenim prostorijama
- ne koristiti u kupatlima i vlažnim prostorijama
- minimalna dozvoljena udaljenost između rasvetnog tela i drugog predmeta
- ogoliti izolaciju kao na slici
- pažite da prilikom montaže rasvetnog tela ne bušite gde su strujni vodovi
- obratite pažnju da ne dođe do ukrštanja žica prilikom postavljanja
- ukoliko se montira na razvodnu kutiju, poklopac postaviti pre montaže
- povezivanje vršiti samo direktnim priključkom na električnu mrežu
- lampa ima priključak za uzemljenje, PRVI stepen zaštite
- pravilno postavljanje rasvetnog tela
- tip sijalice koju koristi rasvetno telo
- maksimalna dozvoljena jačina sijalice
- dotadnja oprema neophodna za montiranje - u kompletu sa proizvodom

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE:

Model: M101610, M161710
Radni napon: 220-240V/50-60Hz
Izvor svetla: E27 max. 60W
Stepen zaštite: IP 20 (koristiti samo u zatvorenim prostorijama)
Temperatura okoline: 0 ~ +40°C

VAŽNO UPOZORENJE:

Pre montiranja pažljivo pročitati uputstvo koje je priloženo uz svaku lampu i sačuvati ga. Proizvod je potrebno da instalira kvalifikovano lice. Pre instaliranja proveriti vodove struje. Isključiti osigurač. Nemojte uključivati proizvod dok se ne završi instalacija. Koristite samo odgovarajuće žice za povezivanje. Uvek proverite da li se odgovarajući tip sijalice koristi i da nije maksimalna dozvoljena jačina sijalice prekoračena, koristite samo sijalice čija je maksimalna snaga navedena na lampi i u uputstvu. Lampa je namenjena samo za unutrašnju upotrebu.

INSTALACIJA:

Prvo izbušite 2 rupe u zidu a potom ubaciti plastične delove (tiplove) u rupe. Ušrafiti nosač lampe. Povezati strujne vodove pomoću kleva ispravno, (crna ili braon žica (L) = faza, plava (N) = nula, žuto zelena (⊕) = uzemljenje). Uključite osigurač.

ODRŽAVANJE:

Pre čišćenja isključiti osigurač i dovod struje. Koristiti pamučnu krpu sa malom količinom alkohola za čišćenje okvira lampe. Ne koristiti jaka hemijska sredstva. Paziti da tečnost ne dođe u dodir sa električnim delovima. Kada se vrši zamena stare sijalice, prvo sačekati dok se potpuno ohladi a potom odvit i zameniti novom.

Naputak za zaštitu okolišta

Ova svetiljka se ne sme na kraju svog upotrebnog roka odložiti uz normalno smeće iz domaćinstva, već treba biti odložena za to predviđeno mesto za recikliranje električnih i elektronskih uređaja. Na to Vas upozorava i oznaka na samom proizvodu, uputstvu za upotrebu ili na pakovanju.

Nijedan deo uputstva za korišćenje se ne sme reprodukovati na bilo koji način ili koristiti, kao što su prevođenje, adaptiranje ili vršenje transformacija teksta i znakova, bez dozvole. Sva prava zadržava Trgovina Matejić d.o.o.
Proizvođač / distributer ne preuzima nikakvu odgovornost za štetu ili nezgodu nastalu zbog nestručne montaže ili neadekvatnog korišćenja

GB

For your safety, install according to the instructions!!!

INSTRUCTIONS FOR USER

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model: M101610, M161710
Operating voltage: 220-240V/50-60Hz
Light source: E27 max. 60W
Level of protection: IP 20 (for indoor use only)
Ambient temperature: 0 ~ +40°C

IMPORTANT WARNING:

Please read the instructions carefully before installation and preserve it well. Recommend, the lamp must be installed and assembled by qualified electrician. Before installation, please cut off the main power. Turn off the circuit. Do not turn the lamp on before the end of installation. Please use proper wire for connection. Always ensure that the correct type of bulb is used and that the maximum bulb rating is not exceeded. Use only bulbs with the maximum capacity which listed on the lamps and in the manual. Use only in indoor objects.

INSTALLATION:

Perforate 2 holes on the wall and fix the plastic expansion pieces in. Fix the base of the lamp to the wall with screws. Connect the power cables on the terminal blocks properly (black or brown wire (L) = live wire, blue (N) = zero, yellow-green (⊕) = grid-leak). Turn on the power.

MAINTENANCE:

Before cleaning turn off the fuse and power supply. Use only a cotton swab with a small amount of alcohol to clean the lamp body. Do not use strong chemicals. When conducting the replacement of old light bulbs, first wait until they are completely cold and then unscrew and put new one.

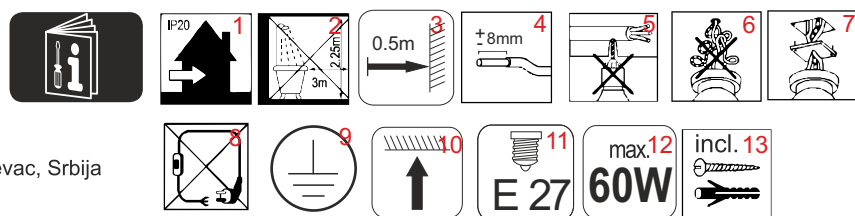
Information about protection of environment

This lamp can't be disposed on the end-of-service with garbage from household, but should be postponed in a place for recycling electrical and electronic equipment. The alert is on the markings on the product itself, user's manual and box.
No part of the specification may be reproduced in any means or used to make any changes such as translation, transformation or adaptation without permission from Trgovina Matejić d.o.o.. All rights reserved.
The manufacturer / distributor takes no responsibility for damage or injury resulting from improper installation or improper use.



www.mitealighting.com

Trgovina Matejić d.o.o.
Bircaninova 1, 37000 Kruševac, Srbija
tel./fax.: +381 37 44 71 70
e-mail: info@matejic.rs



Zaradi vaše varnosti montirajte v skladu z navodili!!!

SLO

NAVODILO ZA UPORABO

TEHNIČNE KARAKTERISTIKE:

Model: M101610, M161710
Napetost: 220-240V/50-60Hz
Izvor svetlobe: E27 max. 60W
Stopnja zaščite: IP 20
Temperatura okolice: 0 ~ +40°C

VAŽNO OPOZORILO:

Pred montažo je potrebno prebrati priloženo navodilo in ga shraniti. Pred montažo je potrebno preveriti vodnike v instalaciji in koristiti sijalke tiste moči katere so navedene na izdelku in navodilu. Svetilka je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih in se ne sme uporabljati v zunanjih razmerah, prav tako ne v hlevih, skladiščih in podobnih prostorih.

MONTAŽA:

Najprej izvrtajte dve luknje v zidu in nato v njih vstavite plastične vložke (sidra). Privijte nosilec luči. Povežite električne vode s pomočjo terminala (crna ali rjava žica (L) = faza, modra (N) = nula, (N) = nič, rumena zelena (⊕) = ozemljilo). Vključite vezje.

VZDRŽEVANJE:

Pred čiščenjem izklopite dovod el.energije. Koristiti je potrebno bombažno krpo z malo alkohola za čiščenje okvira in posode. Ne sme se uporabljati močna kemijska čistila. Potrebno je paziti, da tekočina ne pride v kontakt z električnimi elementi.

Navodila za zaščito okolja

Sijalke po uporabnem roku nesmemo vreči v kanto za smetje v gospodinjstvu ampak jo odvržemo v za to predvideno mesto za recikliranje električnih in elektronskih izdelkov. Na to Vas opozarja tudi oznaka na izdelku, navodilih za uporabo ali na paliranju.

Noben del navodil za uporabo se ne sme reproducirati na kakršenkoli način ali uporabe, kakor so prevod, priredba ali sprememba izvedli teksta ali znakov brez dovoljenja. Vse pravice pridržane za Trgovina Matejić d.o.o.
Proizvajalec in distributer ne odgovarjata za škodo, katera bi nastala zaradi napačne in nestrokovne uporabe.

MK

Za vaša bezbednost, instalacija, sporod instrukcijute!

УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА

ТЕХНИЧКИ КАРАКТЕРИСТИКИ:

Назив на производот: M101610, M161710
Работен напон: 220-240V/50-60 Hz
Извор на светлина: E27 max. 60W
Степен на заштита: IP 20 (користете само во затворени простории)
Температура на околина: 0 ~ +40°C

ВАЖНО ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:

Пред монтирање внимателно прочитајте го упатството кое е приложено со секоја лампа и сочувајте го. Производот е потребно да го инсталира квалификувано лице. Пред инсталирање да се проверат водовите струја. Исклучите го осигурувачот. Немојте да го вклучувате производот додека не се заврши инсталацијата. Користете само жици за поврзување кои одговараат. Секогаш проверете дали се користат тип на сјајници кои одговараат и да максималната дозволена јачина на сјајницата не е прекорена, користете само сјајници чија максимална моќност е наведена на лампата и во упатството. Лампата е наменета само за внатрешна употреба.

ИНСТАЛАЦИЈА:

Најпрво издупчите 2 дупки во ѕидот а потоа вметнете ги пластичните делови (дипли) во дупката. Ушрафите го носачот на лампа. Поврзете ги струјните водови со помош на клема исправно. Вклучете го осигурувачот.

ОДРЖУВАЊЕ:

Пред чистење исклучите го осигурувачот и доводот за струја. Користете памучна крпа со мала количина на алкохол за чистење на стаклото на лампата. Не користете силни хемиски средства. Внимавајте течноста да не дојде во допир со електричните делови. Кога се врши замена на стара сјајница, прво почекајте додека потполносно олади а потоа одвртете и заменете со нова.

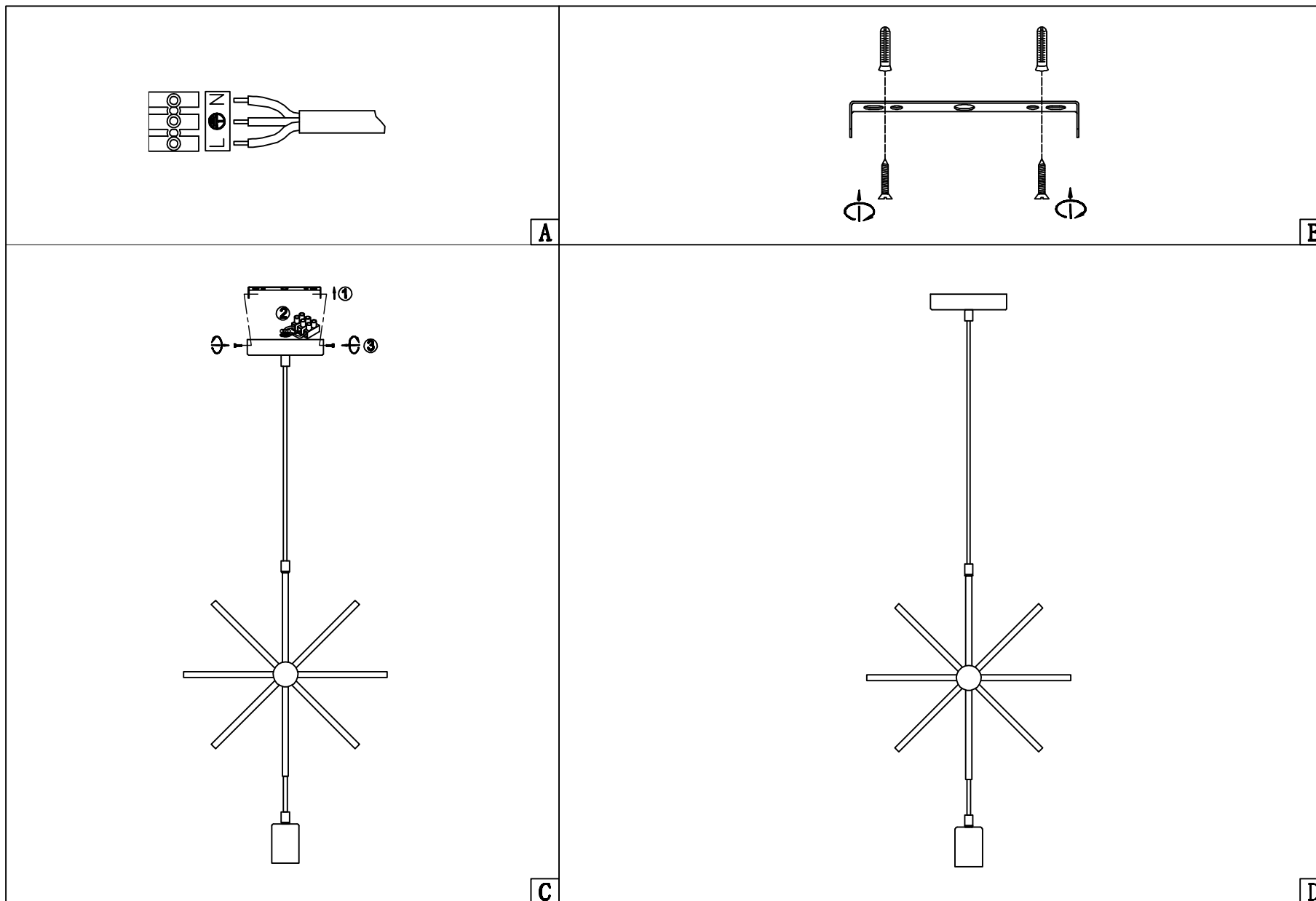
Упатство за заштиту на човековата околина

Oваа светилка не смее на крајот на својот употребен век да се приложи со нормалниот отпад од домаќинството, туку треба да биде отпадната на предвидено место за рециклирање на електрични и електронски апарати. На тоа вас ве предупредува и ознаката на самиот производ, упатството за употреба или на пакувањето.
Производителот / дистрибутерот не превзема никаква одговорност за штета или незгода настаната поради нестручна монтажа или неадекватно користење.

LEGENDA NA ZNAČENJE NA SIMBOLITE:

- Да се користи само во затворени простории
- Не користете во купатило или други влажни простории
- Минимална дозволена оддалеченост помеѓу расветното тело и други предмети
- Изолирајте ја инсталацијата како на сликата
- Внимавајте при монтажа на расветното тело да не дупчите каде што се струјните водови
- Обрните внимание да не дојде до вкрстување на жиците при поставувањето
- Доколку се монтира на разводна кутија, poklopac postavite pre montaza
- Povrzuвање да се врши само со директен priključok na električnata mreža
- Lampata ima priključok za uzemljenje, PRVI stepen na zaščiti
- Pravilno postavuвање на rasvetното telo
- Tip na sijalica koja ja koristi rasvetното telo
- Maksimalna dozvoljena jačina
- Dotadnja oprema potrebna za montiranje-vo komplet sa proizvodom

BACK SIDE



MITEA LIGHTING

Ova svetiljka je kompatibilna sa sijalicama energetskih klasa:

A++
A+
A
B
C
D
E

874/2012

GB	This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:
PL	Oprawa jest przystosowana do żarówek klasach energetycznych:
BIH	Ova svjetiljka je kompatibilna sa sijalicama slijedećih energetskih klasa:
MK	Ovoj svetiljki je kompatibilan sa svetilkama na energija klasa:
SLO	Ta svetilka je združljiva s sijalkami naslednjih energijskih razredov:
HR	Ova je svetiljka kompatibilna s žaruljicama slijedećih energetskih klasa:
BG	Това осветително тяло е съвместимо с крушките на енергийни класове:
GR	Το φωτιστικό αυτό είναι συμβατό με λαμπτήρες ενεργειακής τάξης:
TR	Bu armatür enerji sınıflı ampullerle uyumludur:
RUS	Данный светильник совместим с лампами класса энергопотребления:
HU	A lámpatest a következő energiasztájú égőkkel tud működni:
RO	Acest corp de iluminat este compatibil cu becurile din clasele energetice:
DEU	Die Leuchte ist geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen:

